



FÉDÉRATION SUISSE D'ÉLEVAGE HOLSTEIN
SCHWEIZERISCHER HOLSTEINZUCHTVERBAND
HOLSTEIN ASSOCIATION OF SWITZERLAND



Maître éleveur Meisterzüchter

Distinctions / Auszeichnungen
2014

Sommaire

Inhalt

Introduction / Einführung.....	03
DE L'ÉQUINOX.....	04
LES PONTS.....	06
BWH-CHRISTEN.....	08
RIEDMUELLERS.....	10
RUEGRUET.....	12



Règlement Maîtres éleveurs Meisterzüchterreglement

Il faut du temps, de la patience, de la persévérance et du talent, un peu de chance aussi pour obtenir le titre prestigieux de Maître éleveur. Toutefois, ce dernier n'est pas décerné au hasard et s'appuie sur un règlement rigoureux. Seuls les éleveurs ayant enregistré entre janvier 1994 et décembre 2009 au minimum trois animaux femelles chaque année peuvent prétendre à cette très convoitée distinction. C'est le système d'attribution des points pour la distinction selon la descendance qui est appliqué à l'ensemble des animaux d'un élevage pour l'attribution du titre de Maître éleveur. Ci-dessous, un extrait du règlement rappelle le schéma d'attribution des points.

Es braucht Zeit, Geduld, Ausdauer, Talent und auch ein bisschen Glück, um den Meisterzüchertitel zu gewinnen. Er wird ja auch nicht zufällig vergeben, sondern stützt sich auf ein strenges Reglement. Berücksichtigt werden nur Züchter, die von Januar 1994 bis Dezember 2009 jährlich mindestens drei weibliche Tiere registriert haben. Für die Vergabe des Meisterzüchertitels werden alle Tiere der Herde anhand des Systems bewertet, das für die Auszeichnungen gemäss Nachzucht verwendet wird. Untenstehend ein Auszug des Reglements mit dem Punktezuteilungsschema.

SYSTÈME DE POINTAGE (animaux enregistrés entre le 01.01.1994 et le 31.12.2009; 87.5% sang Holstein au minimum)
PUNKTSYSTEM (registrierte Tiere vom 01.01.1994 bis zum 31.12.2009; Holsteinblutanteil von mindestens 87.5%)

Points attribués selon performances (cumulatif) Zugeteilte Punkte aufgrund der Leistungen (kumulierend)	0.25	0.50	0.75	1.00	1.25	3.75
Performances propres / Eigenleistungen						
soit PP / entw. PP 1 lactation clôturée / 1 Standardlaktation 2 lactations clôturées / 2 Standardlaktationen 3 lactations clôturées / 3 Standardlaktationen	125 et+	125 - 132	133 et +	133-139	140 et +	
soit PPr / oder PPr 1 lactation clôturée / 1 Standardlaktation 2 lactations clôturées / 2 Standardlaktationen 3 lactations clôturées / 3 Standardlaktationen	+8	+8	+13	+13	+18	
soit kg protéine / oder kg Eiweiss	2 000	2 300	2 600	3 000	3 300	
NG dernière classification (vache) / GN letzte Einstufung (Kuh)	83/84	85/86/87	88/89	90 et +	90 et + 2E	
Qualification / Qualifikation					M plus	M Extra

Pour marquer des points, une femelle doit obtenir des points en production (PP ou PPr ou kg protéine) et en morphologie NG.
 PP = 2/3 Ppp + 1/3 Ppf; PPr = PP-PP moyen de l'exploitation.

Um Punkte zu erhalten muss eine Kuh Punkte für die Leistung PP und für die Einstufung GN aufweisen. PP = 2/3 Ppp + 1/3 Ppf;
 PPr = PP- durchschnittliches Betriebs-PP



Préfixe / Herdenname

DE L'EQUINOX



DE L'EQUINOX

Joseph Vial

Ch. des Petits-Crêts 6

1611 Le Crêt / FR

STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 2013 STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2013

Nom Name	Préfixe Herdenname	
Vial	DE L'EQUINOX	
Nombre de femelles enregistrées Anzahl registrierte weibliche Tiere		
124		
Dont nombre Classifications Davon Anzahl Einstufungen		
EX	VG	G+
9	24	31
Dont nombre Production de vie Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999		11
80 000 - 99 999		2
100 000 +		0
Dont nombre avec Étoiles Davon mit Sternen		
1★	2 et 3★	4★ et +
12	8	1
Nombre de taureaux élevés Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual	M-Plus	M-Extra
2	0	0

SITUATION DU TROUPEAU, ANIMAUX ACTIFS EN 2012

HERDEBESTAND,
AKTIVE TIERE IN 2012

Nombre Anzahl	11	
Production moyenne Durchschnittliche Leistung		
kg lait / Milch	10 765	
kg gras / Fett	408	
% gras / Fett	3.79	
kg protéine / Eiweiss	366	
% protéine / Eiweiss	3.40	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	15.3	
Classification Einstufung		
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
3	4	6



Du flair et des maths

Joseph est un passionné que le virus Holstein a infecté alors qu'il avait 6 ou 7 ans, au moment où les premiers veaux Holstein naissaient sur l'exploitation. Pour lui, il est certes important d'élever une vache à 100'000 kg ou de placer une vache dans une expo majeure, mais ce qui est primordial, c'est de conserver les acquis tout en essayant de progresser. « En matière d'élevage, il faut avoir du flair et surtout de la patience. Actuellement, c'est la descendance de DURHAM que j'utilise. Les fils de STARBUCK ont également beaucoup apporté à mon élevage, tout comme ceux de ARLINDA CHIEF, VALIANT et CHIEF MARK. » Du côté des filles, Joseph évoque De L'Equinox Jolt ANNA (EX90) : « Bien qu'issue d'une mère avec un fort taux de consanguinité, elle a parfaitement su tirer son épingle du jeu. Sa nombreuse descendance est marquée par deux filles EX et une petite-fille EX, De L'Equinox Leduc QUEEN, qui fait les beaux jours des expos. » Sa plus grande satisfaction aujourd'hui est de pouvoir compter sur trois lignées de plus en plus sûres au niveau génétique: « Je me souviens encore très bien des premiers sujets de ces lignées, nés au milieu des années 60. Il y avait DIANE, une demi-canadienne, DELLIA, qui s'est tout de suite distinguée par sa production laitière, et un peu plus tard la lignée de DANOISE, une frisonne allemande, qui donna entre autres naissance à VALIANT et sa fille PAMELA. » Toujours dans l'action, dans le travail quotidien, au contact avec ses bêtes, Joseph n'a pas encore pris le temps de vraiment réfléchir à l'avenir de son exploitation qu'il gère seul en appliquant la devise suivante : « En élevage, $2 + 2 = 4$, mais on ne sait jamais quand ! »

Spürsinn und Mathematik

Joseph wurde bereits im Alter von 6 oder 7 Jahren vom Holsteinvirus befallen, als die ersten Holsteinkälber des Betriebs auf die Welt kamen. Für Joseph ist es zwar wichtig, eine Kuh zu züchten, die 100'000 kg erreicht oder an einer grossen Ausstellung teilnehmen kann; doch die Hauptsache für ihn ist es, das Erreichte zu erhalten und dabei zu versuchen, vorwärts zu kommen. „In der Zucht muss man eine feine Nase haben und vor allem Geduld. Zurzeit verwende ich Nachkommen von DURHAM. Die STARBUCK-Söhne haben auch viel zu meiner Herde beigetragen, wie auch die Söhne von CHIEF, VALIANT und MARX.“ Bei den Töchtern erwähnt Joseph De L'Equinox Jolt ANNA (EX90): „Obwohl sie von einer Mutter mit einem hohen Inzuchtgrad abstammte, erzielte sie gute Resultate. Ihre zahlreiche Nachkommenschaft zählt zwei Töchter EX und eine Enkelin EX, De L'Equinox Leduc QUEEN, deren Töchter und Enkelinnen sich an Ausstellungen immer noch hervortun.“ Joseph ist besonders stolz, drei Linien zu besitzen, die genetisch immer sicherer werden. „Ich erinnere mich noch sehr gut an die ersten Tiere dieser Linien, die in der Mitte der 60er Jahre geboren wurden. Da waren DIANE, eine Halbkanadierin, DELLIA, die sich sofort mit ihrer Milchleistung hervortat, und ein wenig später die Linie von DANOISE, einer deutschen Frisian, von welcher unter anderem VALIANT und ihre Tochter PAMELA abstammen.“ Joseph ist bei der täglichen Arbeit mit seinen Tieren immer in Bewegung und fand noch keine Zeit, sich Gedanken über die Zukunft seines Betriebs zu machen, den er alleine führt, mit der Überlegung: „In der Zucht lautet meine Devise: $2 + 2 = 4$; man weiss aber nie, wann das eintritt!“



STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 2013
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2013

Nom Name	Préfixe Herdename	
Dumas	LES PONTS	
Nombre de femelles enregistrées Anzahl registrierte weibliche Tiere		
367		
Dont nombre Classifications Davon Anzahl Einstufungen		
EX 17	VG 84	G+ 105
Dont nombre Production de vie Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	31	
80 000 - 99 999	0	
100 000 +	0	
Dont nombre avec Étoiles Davon mit Sternen		
1★ 20	2 et 3★ 11	4★ et + 7
Nombre de taureaux élevés Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual 33	M-Plus 1	M-Extra 0

Préfixe / Herdenname

LES PONTS

SITUATION DU TROUPEAU,
ANIMAUX ACTIFS EN 2012

HERDEBESTAND,
 AKTIVE TIERE IN 2012

Nombre Anzahl	75	
Production moyenne Durchschnittliche Leistung		
kg lait / Milch	9 748	
kg gras / Fett	407	
% gras / Fett	4.18	
kg protéine / Eiweiss	326	
% protéine / Eiweiss	3.34	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	14.1	
Classification Einstufung		
Nb/Anz. EX 15	Nb/Anz. VG 25	Nb/Anz. G+ 21



LES PONTS
 Claude Dumas
 Les Ponts
 1627 Vaulruz / FR

KeLeKi



S'investir à fond!

Aussi loin que remontent les souvenirs de Claude, ils sont invariablement peuplés de vaches Holstein. A l'âge de 5 ans, il aidait déjà son père dans son travail quotidien. Le petit garçon a bien grandi, et de ses rêves est né une brillante carrière d'éleveur ponctuée comme il se doit d'événements marquants. S'il ne devait en retenir que deux, il opterait pour le titre du meilleur pis remporté avec Les Ponts Jet FANIA à l'Expo nationale de Bulle en 1998 et pour le testage positif de Les Ponts GOLDI il y a deux ans. En matière d'élevage, il s'est fixé comme objectif d'avoir un troupeau le plus homogène possible, avec des vaches capables de produire 4 à 5 lactations, dotées de très bons pis et d'excellents membres. Bénéficiant de ces éléments primordiaux, trois taureaux ont particulièrement marqué son élevage : ASTRE, LEADER et LYSTER. Claude cite également BENSON car il s'agit du grand-père de ses meilleures vaches. Il évoque aussi deux vaches marquantes : « La première est Les Ponts Benson FELINE, une fille de BENSON. C'est la mère de Les Ponts Inquirer CORIE qui a quatre filles dont 3 sont EX et mères à taureaux. La deuxième est Les Ponts Benson CARINE, une autre fille de BENSON. C'est la mère de Les Ponts Stormatic ELISA qui est également une mère à taureaux et mère de Les Ponts GOLDI et de Les Ponts BASKIN. » Pour obtenir les résultats escomptés, Claude n'hésite pas à utiliser des taureaux de testage : « J'en emploie pour deux raisons : premièrement, la génétique est connue comme étant très fiable, et deuxièmement je vends fréquemment des veaux mâles à Swissgenetics. » Claude est particulièrement fier d'avoir débuté avec un petit troupeau et peu de moyens et d'avoir pu, au fil du temps, agrandir son cheptel. Son conseil aux jeunes : « S'investir à fond ! »

Voller Einsatz!

Soweit Claude zurückdenkt, sind alle seine Erinnerungen von Holsteinkühen geprägt. Mit nur fünf Jahren half er bereits seinem Vater bei der täglichen Arbeit. Der kleine Bub ist unterdessen gross geworden. Aus seinen Träumen wurde eine brillante Züchterkarriere, die von markanten Ereignissen geprägt war, insbesondere vom Titel für das beste Euter mit Les Ponts Jet FANIA 1998 an der nationalen Ausstellung in Bulle und vom positiven Prüferesultat von Les Ponts GOLDI vor zwei Jahren. Claude hat sich zum Ziel gesetzt, eine möglichst homogene Herde aufzubauen mit Kühen, die 4 bis 5 Laktationen erreichen und hervorragende Euter und Gliedmassen besitzen. Drei Stiere, die sich hinsichtlich dieser zentralen Elemente hervortaten, prägten seine Herde besonders: ASTRE, LEADER und LYSTER. Claude nennt ebenfalls BENSON, den Grossvater seiner besten Kühe. Claude erwähnt auch zwei prägende Kühe: „Die erste ist Les Ponts Benson FELINE, eine BENSON-Tochter. Sie ist die Mutter von Les Ponts Inquirer CORIE, die vier Töchter hat. Drei davon sind EX eingestuft und sind Stierenmütter. Die zweite ist Les Ponts Benson CARINE, eine andere BENSON-Tochter. Sie ist die Mutter von Les Ponts Stormatic ELISA, die ebenfalls Stierenmutter und die Mutter von Les Ponts GOLDI und Les Ponts BASKIN ist.“ Um die erhofften Ergebnisse zu erzielen, zögert Claude nicht, Prüfstiere einzusetzen. „ Ich setze sie aus zwei Gründen ein: Erstens ist die Genetik sehr verlässlich und zweitens verkaufe ich oft männliche Kälber an Swissgenetics. “ Claude ist besonders stolz, mit einer kleinen Herde und wenig Mitteln begonnen und im Laufe der Zeit seine Herde vergrössert zu haben. „ Allen Jungen, die sich für die Zucht interessieren, gibt er folgenden Ratschlag: „Man muss sich voll einsetzen!“



STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 2013
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2013

Nom Name	Préfixe Herdename	
Christen	BWH-CHRISTEN	
Nombre de femelles enregistrées Anzahl registrierte weibliche Tiere		
112		
Dont nombre Classifications Davon Anzahl Einstufungen		
EX	VG	G+
2	28	37
Dont nombre Production de vie Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999		8
80 000 - 99 999		1
100 000 +		0
Dont nombre avec Étoiles Davon mit Sternen		
1★	2 et 3★	4★ et +
12	5	0
Nombre de taureaux élevés Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual	M-Plus	M-Extra
1	0	0

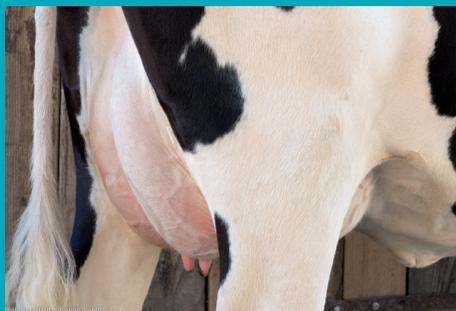
Préfixe / Herdenname

BWH-CHRISTEN

SITUATION DU TROUPEAU,
ANIMAUX ACTIFS EN 2012

HERDEBESTAND,
AKTIVE TIERE IN 2012

Nombre Anzahl	15	
Production moyenne Durchschnittliche Leistung		
kg lait / Milch	9 678	
kg gras / Fett	383	
% gras / Fett	3.96	
kg protéine / Eiweiss	304	
% protéine / Eiweiss	3.14	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	15.9	
Classification Einstufung		
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
1	5	8



BWH-CHRISTEN
Pius Christen
Oberwil
6144 Zell / LU



Simplicité et efficacité

Les Holstein ont fait leur entrée dans la famille Christen en 1972, lorsque le papa de Pius est passé de l'élevage Simmental à l'élevage Holstein. Depuis, Pius a parcouru un long chemin jalonné de quelques événements majeurs, comme la vente à Select Star de BWH-Christen JACKET-RED qui a été pendant longtemps le taureau rouge avec les meilleures valeurs d'élevage de Suisse, mais aussi l'élevage de 5 vaches médaille d'or. Pius recherche avant tout une vache complète, avec comme points forts une production laitière importante et une rentabilité élevée. Pour atteindre cet objectif, il préfère miser sur des taureaux aux valeurs sûres comme Madawaska AEROSTAR, père de la vache de référence de son troupeau et père d'excellentes vaches laitières, et Mr. MANHATTAN, père de deux vaches médaille d'or. Les vaches suivantes ont marqué son troupeau: BWH-Christen Aerostar ANATEVKA, la vache souche d'une excellente famille de son cheptel qui présente une bonne combinaison entre morphologie et productivité; et BWH-Christen Mr. Manhattan ORLEANS, une vache aux récompenses multiples, EX 90, 2*, médaille d'or avec une excellente capacité laitière et une production de vie qui se monte actuellement à 95'000 kg. OREANS est également la mère de BWH-Christen Europeo OSIRIS, la vache présentant les meilleures valeurs d'élevage jamais atteintes dans son troupeau. BWH-Christen Rubens RUBY-RED, 2* avec une production de vie actuelle qui se situe également à 95'000 kg est quant à elle la mère de cinq très bonnes filles actuellement dans le troupeau. Pius est particulièrement fier d'avoir atteint ces résultats sans avoir acheté de la haute génétique. Sa devise: « Fais chaque jour de ton mieux et sois satisfait du résultat. »

Einfachheit und Effizienz

Die Holsteinkühe wurden 1972 in die Familie aufgenommen, als der Vater von Pius seine Simmentalerherde gegen eine Holsteinherde austauschte. Pius hat seit dieser ersten Begegnung einen langen Weg zurückgelegt und dabei viel erlebt, z. Bsp. den Verkauf von BWH Christen Jacket-Red an Select Star - während langer Zeit der Red Holsteinstier mit den besten Schweizer Zuchtwerten -, aber auch die Zucht von 5 Kühen, die eine Gold Medal errangen. Pius sucht in erster Linie eine komplette Kuh mit Schwerpunkt auf einer hohen Milchleistung und Wirtschaftlichkeit. Um dieses Ziel zu erreichen, zieht er es vor, auf Stiere mit sicheren Werten zu setzen die es seiner Herde ermöglichen sich weiter zu entwickeln wie Madawaska AEROSTAR, den Vater der Referenzkuh seiner Herde und von hervorragenden Milchkühen, und Mr. MANHATTAN, den Vater von zwei mit Gold Medal ausgezeichneten Kühen. Folgende Kühe prägten seine Herde: BWH-Christen Aerostar ANATEVKA, die Stammkuh einer hervorragenden Familie seiner Herde mit einer gute Kombination zwischen Exterieur und Produktivität, und BWH-Christen Manhattan ORLEANS, eine vielprämierte Kuh - EX 90, 2*, Gold Medal – mit einer ausgezeichneten Milchleistung und einer Lebensleistung von zurzeit 95'000 kg. ORLEANS ist auch die Mutter von BHW-Christen Europeo OSIRIS, der Kuh mit den besten Zuchtwerten, die je in seiner Herde erreicht wurden. BHW-Christen Rubens RUBY-RED - 2* mit einer jetzigen Lebensleistung von ebenfalls 95'000 kg – ist die Mutter von fünf vorzüglichen Töchtern, die zurzeit in der Herde sind. Pius ist besonders stolz, diese Resultate ohne Ankauf von hochstehender Genetik erreicht zu haben. Sein Motto: „Gib jeden Tag dein bestes und sei mit dem daraus Entstandenen zufrieden.“



STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 2013
STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2013

Nom Name	Préfixe Herdenname	
Müller	RIEDMUELLERS	
Nombre de femelles enregistrées Anzahl registrierte weibliche Tiere		
318		
Dont nombre Classifications Davon Anzahl Einstufungen		
EX 17	VG 92	G+ 111
Dont nombre Production de vie Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999	44	
80 000 - 99 999	3	
100 000 +	2	
Dont nombre avec Étoiles Davon mit Sternen		
1★ 30	2 et 3★ 9	4★ et + 6
Nombre de taureaux élevés Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual 38	M-Plus 3	M-Extra 4

Préfixe / Herdenname

RIEDMUELLERS

SITUATION DU TROUPEAU,
ANIMAUX ACTIFS EN 2012

HERDEBESTAND,
AKTIVE TIERE IN 2012

Nombre Anzahl	23
Production moyenne Durchschnittliche Leistung	
kg lait / Milch	9 816
kg gras / Fett	391
% gras / Fett	3.98
kg protéine / Eiweiss	322
% protéine / Eiweiss	3.28
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	13.8
Classification Einstufung	
Nb/Anz. EX 4	Nb/Anz. VG 12
Nb/Anz. G+ 7	



RIEDMUELLERS
Rinaldo Müller
Riedmühle 674
5614 Sarmenstorf / AG



Élevage Holstein et relations internationales

Difficile d'imaginer que Rinaldo, parfait croisement entre un gentleman farmer et un business man averti, est proche de la retraite. C'est donc avec un brin de nostalgie qu'il se penche sur sa carrière : « Tout a commencé il y a 35 ans lorsque j'ai eu la chance de me rendre au Canada, en Allemagne et en Italie. Lors de ces voyages je me suis réellement rendu compte du potentiel offert par la race Holstein et j'ai pris la décision de tout mettre en œuvre pour importer ce concept performant et innovateur en Suisse. » Le but principal de son élevage a toujours été d'élever des vaches qui soient rentables et qui lui permettent de gagner de l'argent. Il est aussi très satisfait d'avoir privilégié la génomique. « Actuellement, j'ai environ 15 mères à taureaux sous contrat ainsi que le jeune taureau génomique Riedmuellers SUNRISE qui possède la plus haute valeur ISEL. » Les taureaux qui ont marqué son élevage sont : GOLDWYN, SHOTTLE, MR.SAM et CHAMPION. « Lors du choix des taureaux, j'opte à 70% pour des taureaux reconnus pour leurs performances au niveau de la production laitière, et à hauteur de 30% pour des taureaux d'exposition car mon but n'est pas de rechercher des vaches d'exposition, mais de bonnes mères à taureaux. » Les vaches qui ont le plus apporté à son élevage sont issues de profondes familles de vaches possédant de longues lignées de mères à taureaux dont est issue la meilleure descendance. Rinaldo cite comme exemple la famille de La Présentation MEMO avec Riedmuellers Rubens ROXY, EX 93, ou celle de Citation ROXY, avec Riedmuellers Champion CRESTA EX 91 ou encore la famille de Starbuck ADA EX 94 avec une descendance à haute valeur génomique. L'élevage Holstein a aussi permis à Rinaldo de rencontrer beaucoup de gens et de se faire des amis dans le monde entier.

Holsteinzucht und internationale Beziehungen

Man hat Mühe zu glauben, dass dieser Mann – eine perfekte Mischung aus Gentleman Farmer und erfahrenem Geschäftsmann – bald in den Ruhestand tritt. Mit einer Prise Nostalgie blickt Rinaldo auf seine Karriere zurück: „Alles begann vor 35 Jahren, als ich das Glück hatte Grossbetriebe und Ausstellungen in Kanada, Deutschland und Italien zu besuchen. Anlässlich dieser Reisen erkannte ich wirklich das Potenzial der Holsteinrasse und beschloss, alles daran zu setzen, um dieses effiziente und innovative Konzept in die Schweiz zu importieren.“ Rinaldos Hauptziel war immer, Kühe zu züchten, die rentabel sind und ihm ermöglichen, Geld zu verdienen. Er ist besonders stolz, auf die Genomik gesetzt zu haben. „Ich habe zurzeit rund 15 Stierenmütter unter Vertrag sowie den genomischen Jungstier Riedmuellers SUNRISE, der den höchsten ISEL-Wert besitzt.“ Folgende Stiere prägten seine Herde: GOLDWYN, SHOTTLE, MR.SAM und CHAMPION. „Bei der Auswahl der Stiere setze ich zu 70% auf Stiere, die für ihre Eigenschaften hinsichtlich der Milchleistung bekannt sind, und zu 30% auf Ausstellungstiere. Mein Ziel ist nicht, Ausstellungskühe zu züchten, sondern gute Stierenmütter.“ Die Kühe, die seine Herde am meisten prägten, kommen aus tiefen Kuhfamilien mit langen Stierenmütterlinien, aus welchen die besten Nachkommen stammen. Als Beispiel nennt Rinaldo die Familie von La Présentation MEMO mit Riedmuellers Rubens ROXY EX 93, diejenige von Citation Roxy mit Riedmuellers Champion CRESTA EX 91 oder die Familie von Riedmuellers Goldwyn ADA mit einer genetisch hochwertigen Nachkommenschaft. Dank der Holsteinzucht lernte Rinaldo viele Leute kennen und schloss Freundschaften mit Personen aus der ganzen Welt.



tosoldi.it

Préfixe / Herdenname

RUEGRUET



RUEGRUET
 Familie Rüttmann
 Grüt
 6276 Hohenrain / LU

STATISTIQUE MAÎTRE ÉLEVEUR 2013 STATISTIK MEISTERZÜCHTER 2013

Nom		Préfixe
Name		Herdenname
Rüttmann		RUEGRUET
Nombre de femelles enregistrées Anzahl registrierte weibliche Tiere		
		265
Dont nombre Classifications Davon Anzahl Einstufungen		
EX	VG	G+
24	81	85
Dont nombre Production de vie Davon Anzahl Lebensleistungen		
50 000 - 79 999		29
80 000 - 99 999		4
100 000 +		0
Dont nombre avec Étoiles Davon mit Sternen		
1★	2 et 3★	4★ et +
28	11	1
Nombre de taureaux élevés Anzahl gezüchtete Stiere		
M-Qual	M-Plus	M-Extra
41	3	2

SITUATION DU TROUPEAU, ANIMAUX ACTIFS EN 2012

HERDEBESTAND,
 AKTIVE TIERE IN 2012

Nombre Anzahl	32	
Production moyenne Durchschnittliche Leistung		
kg lait / Milch	10 296	
kg gras / Fett	419	
% gras / Fett	4.07	
kg protéine / Eiweiss	332	
% protéine / Eiweiss	3.22	
kg lait par jour de vie / kg Milch pro Lebenstag	15.1	
Classification Einstufung		
Nb/Anz. EX	Nb/Anz. VG	Nb/Anz. G+
7	17	12



Si tu n'abandonnes pas tu gagnes!

Josef connaît tous les rouages de l'élevage Holstein. « Au début des années septante j'ai effectué un stage dans une ferme expérimentale au nord de l'Allemagne qui avait importé en 1964 80 veaux Holstein en provenance du Canada. J'ai été si impressionné par ces animaux, que lorsque je suis revenu à la maison, j'ai immédiatement convaincu mon père de changer notre élevage Braunvieh pour des Holstein! » Ses souvenirs ne s'arrêtent pas là et il retrace avec plaisir les plus beaux moments de sa vie d'éleveur, comme la fabuleuse épopée de Ruegruet Jolt QUITTANCE. « Comme vachette elle a été championne génisse à Junior Bulle Expo et Swiss Expo. Par la suite, en 1ère lactation, elle a obtenu la mention honorable à EXPO Bulle. » Josef s'est fixé comme but d'élever des vaches Holstein pur-sang issues de profondes familles de vaches. Pour l'aider dans cette tâche, il n'hésite pas à faire appel aux taureaux de testage, avec une préférence pour ceux issus de son propre élevage. Lorsqu'il s'agit de nommer les vaches les plus marquantes de son élevage, Josef n'hésite pas: « Jolt QUITTANCE! Nous avons une bonne descendance de cette vache. De plus, lorsque l'importation d'animaux vivants en provenance d'Europe a été autorisée, je me suis rendu en Allemagne chez Wiesenfeld et j'ai acheté Blackstar MISTY et Conquest SAPHIR. Plus tard, j'ai introduit le facteur rouge dans mon élevage par le biais d'embryons de La Prestation MEMO RED. De cette souche naquit Mox Kite MARYROSE RED qui nous a donné d'excellents résultats. » Josef est particulièrement fier des taureaux testés positifs qu'il a élevés MERV, MISTRAL, MICOS, QUESTO et dernièrement BLAIDE, un fils de Shottle avec le facteur rouge. Bien que ses fils lui aient officiellement succédé en 2010, Josef reste toujours fidèle à sa devise: Si tu n'abandonnes pas, tu gagnes! » et il est confiant pour l'avenir de l'exploitation familiale.

Wenn du nicht aufgibst, gewinnst du!

Josef kennt alle Feinheiten des Metiers der Holsteinzucht. „Anfang der 1970er Jahre habe ich ein einjähriges Praktikum auf einem Versuchsbetrieb in Norddeutschland absolviert. Der Betrieb importierte 1964 80 Holsteinkälber aus Kanada. Diese Tiere haben mich derart beeindruckt, dass ich, als ich nach Hause kam, sofort meinen Vater überredete, unsere BraunviehHerde auszuwechseln und Holsteintiere zu züchten!“ Die Erinnerungen von Josef gehen aber noch weiter. Mit Freude schildert er die schönsten Momente in seiner Züchterkarriere, z. Bsp. die aussergewöhnliche Geschichte von Ruegruet Jolt QUITTANCE. „Als junge Kuh war sie Rinder-Champion an der Junior Bulle Expo und an der Swiss Expo. Später erhielt sie in der 1. Laktation die Ehrenerwähnung an der EXPO Bulle.“ Als leidenschaftlicher Züchter hat sich Josef zum Ziel gesetzt, Holsteinkühe aus tiefen Kuhfamilien zu züchten. Um dieses Ziel zu erreichen, zögert er nicht, Prüfstiere einzusetzen, mit einer Vorliebe für Stiere aus seiner eigenen Herde. Unter den Kühen, die seine Herde am meisten prägen, nennt Josef ohne zu zögern Jolt QUITTANCE. „Wir haben gute Nachkommen dieser Kuh. Als der Import von lebenden Tieren aus Europa bewilligt wurde, besuchte ich Wiesenfeld in Deutschland, und kaufte Blackstar MISTY und Conquest SAPHIR. Später führte ich den Rotfaktor in meine Herde ein, mit Embryonen von La Prestation MEMO RED. Aus diesem Stamm entsprang Mox Kite MARYROSE RED, die hervorragende Resultate erzielte. Josef ist besonders stolz auf die gezüchteten Stiere, die positiv geprüft wurden und in den Wiedereinsatz kamen: MERV, MISTRAL, MICOS, QUESTO und kürzlich BLAIDE, ein Shottle-Sohn mit dem Rotfaktor. Obwohl seine Söhne den Betrieb offiziell 2010 übernahmen, bleibt Josef seinem Motto „Wenn du nicht aufgibst, gewinnst du!“ treu. Hinsichtlich der Zukunft des Familienbetriebs ist er zuversichtlich.

**LES MAÎTRES ÉLEVEURS HOLSTEIN
DIE HOLSTEIN-MEISTERZÜCHTER**

Nom Name		Préfixe Herdenname	Année Jahr
Pierre Charrière	Mossel (FR)	INVAUD	2010
Anton Ender	Kallern (AG)	HELLENDER	2010
Nicolas et Jean-Luc Jotterand	Bière (VD)	DU PRIEURÉ	2010
Michel et Gérard Rouiller	Rossens (FR)	ILLENS	2010
Emil Schmid-Schuler	Baar (ZG)	EMIL'S RANCH	2010
Michel et Joseph Yerly	Lovens (FR)	LA BRILLAZ	2010
Hans Hurni-Kammermann	Gurbrü (BE)	SCHRYBERS	2011
Famille Lehmann	Rügsau (BE)	RECKENBERG	2011
Rinaldo Lottaz	Alterswil (FR)	MARILOT	2011
Auguste et Jérôme Oberson	Rechthalten (FR)	GAUGLERA	2011
Héribert Rudaz	Schmitten (FR)	RUDAZ HOLST.	2011
Jean-François Cachemaille	Baulmes (VD)	LES TILLEULS	2012
Daniel Emmenegger	Flühli (LU)	MOUNTAINFARM	2012
Gérald & Hans Poffet	Alterswil (FR)	SUNNY HOUSE	2012
Gill Senn	Brenles (VD)	LA VALEYRE	2012
Dominique Yerly	Treyvaux (FR)	PELARD	2012
Joseph Vial	Le Crêt (FR)	DE L'EQUINOX	2013
Claude Dumas	Vaulruz (FR)	LES PONTS	2013
Pius Christen	Zell (LU)	BHW-CHRISTEN	2013
Rinaldo Müller	Sarmenstorf (AG)	RIEDMUELLERS	2013
Josef Rüttimann	Hohenrain (LU)	RUEGRUET	2013



UNE PASSION, UNE RACE, UNE FÉDÉRATION EINE LEIDENSCHAFT, EINE RASSE, EIN VERBAND

Photos / Fotos: Giorgio Sotgiu / Keleki, Waterneer



POUR LES ÉLEVEURS QUI VISENT LOIN...
FÜR ZÜCHTER MIT WEITBLICK...

Des services attractifs
Attraktive Dienstleistungen

HolsteinVision: LE site de référence
HolsteinVision: DIE Internet Seite

Holstein PRO: Administrer sans papier
Holstein PRO: Ohne Papier verwalten

Holstein Awards: LA manifestation
Holstein Awards: DIE Veranstaltung

Maître éleveur: LA récompense suprême
Meisterzüchter: DIE höchste Auszeichnung



Fédération Suisse d'Élevage Holstein
Schweizerischer Holsteinzuchtverband
Holstein Association of Switzerland

Rte de Grangeneuve 27, 1725 Posieux
T + 41 +26 305 59 00
F + 41 +26 305 59 04

info@holstein.ch
www.holstein.ch
www.holsteinvision.ch



Préfixe / Herdenname

DE L'EQUINOX



Préfixe / Herdenname

LES PONTS



Préfixe / Herdenname

BWH-CHRISTEN



Préfixe / Herdenname

RIEDMUELLERS



Préfixe / Herdenname

RUEGRUET



Fédération Suisse d'Élevage Holstein
Schweizerischer Holsteinzuchtverband
Holstein Association of Switzerland

Grangeneuve 27, 1725 Posieux info@holstein.ch
T + 41 +26 305 59 00 www.holstein.ch

www.holsteinvision.ch